

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** 46 (1973)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

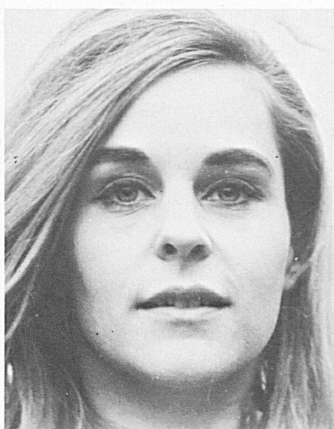
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ab heute gratis eine Kassette (oder Schallplatte). Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen konnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen (englisch, französisch und italienisch) hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Überlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade, eine solche Gelegenheit zu verpassen? Mit dieser Kassette oder Schallplatte – gratis und ohne jegliche Verpflichtung – kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrössern. Profitieren Sie heute noch von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.



"Meine Public-Relations-Karriere verdanke ich hauptsächlich meinen Sprachkenntnissen", sagte uns die Bernerin Edith Jakob, Leiterin einer Public-Relations-Agentur in Zürich. "Zweispachig bin ich aufgewachsen, und Linguaphone half mir, die üblichen Schwierigkeiten der spanischen Sprache schnell zu überwinden. Innert 6 Monaten hatte ich alle geläufigen Redewendungen dieser Sprache erlernt und konnte mich ihrer bedienen, was mir auf all meinen Geschäfts- und Ferienreisen in spanisch sprechende Länder unschätzbare Dienste leistete. Deshalb rate ich Ihnen, machen Sie es wie ich und zögern Sie nicht länger: Erlernen auch Sie eine weitere Fremdsprache mit Linguaphone."

## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Englisch                   | Chinesisch           |
| Amerikanisch               | Hindustanisch (Urdu) |
| Französisch                | Irish                |
| Italienisch                | Isländisch           |
| Spanisch (Kastilianisch)   | Polnisch             |
| Spanisch (Südamerikanisch) | Bengalisch           |
| Russisch                   | Efik                 |
| Schwedisch                 | Dänisch              |
| Portugiesisch              | Hausa                |
| Norwegisch                 | Japanisch            |
| Neu-Griechisch             | Luganda              |
| Afrikaans                  | Malaiisch            |
| Holländisch                | Suaheli              |
| Deutsch (für Ausländer)    | Tschechisch          |
| Arabisch (Ägyptisch)       | Walisisch            |
| Arabisch (Algerisch)       | usw.                 |

**LINGUAPHONE-INSTITUT**

DÉP. 11.73

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

**LINGUAPHONE-INSTITUT**

DÉP. 11.73

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

**LINGUAPHONE-INSTITUT**

DÉP. 11.73

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.

**LINGUAPHONE-INSTITUT**

DÉP. 11.73

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.

**LINGUAPHONE-INSTITUT**

DÉP. 11.73

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**



An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.73

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.73

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.73

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép.  
16, place Longemalle, 1211 GENÈVE 3

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.73

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.73



# ALPES FRIBOURGEOISES FREIBURGER ALPEN

## Semaines forfaitaires à skis

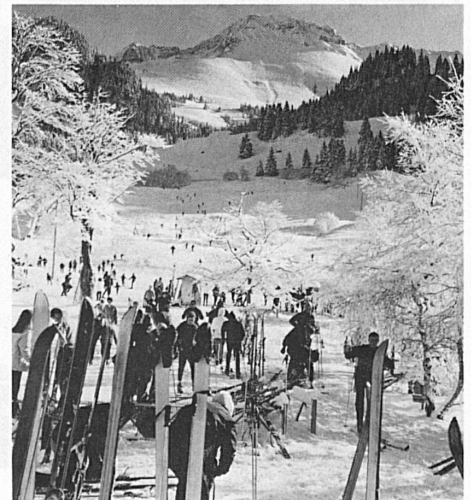
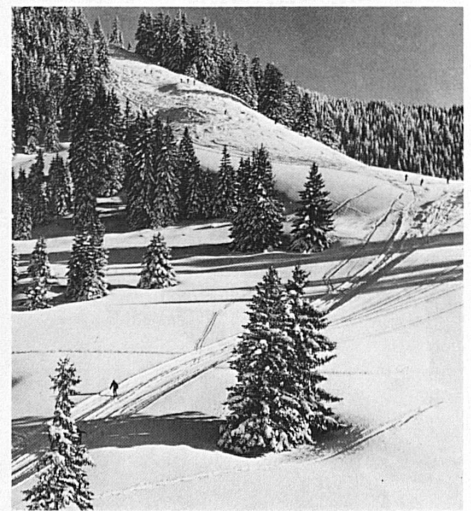
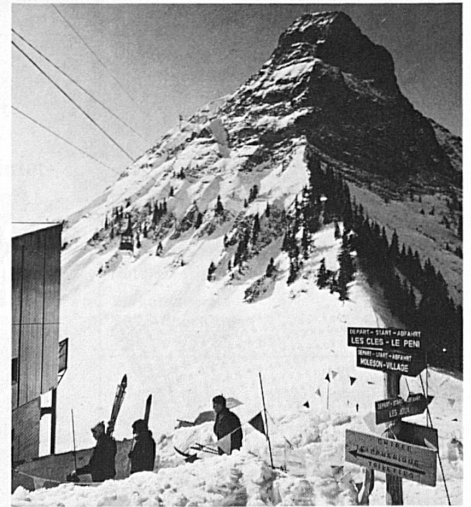
## Skiwochen zu Pauschal- preisen

Ski de tourisme et de fond même en nocturne – Gastronomie dans un pays de tradition – Divertissements – Musées – Châteaux – Dancings – Ecole suisse de ski

Skitouren und Langlauf, auch nachts – Gegend von gastronomischer Tradition – Unterhaltung – Dancings – Museen – Schlösser – Schweizer Skischule

Bulletin d'enneigement tous les jours  
(même le dimanche)  
Täglich Schneebericht (auch sonntags)

### 037 232323



\*\*\*\*\*

- **8 jours, 7 nuits**
- libre parcourus sur les installations de remontée mécanique
- valable durant toute la saison 1973/74
- tout compris à partir de
- même arrangement avec entrée libre à la piscine couverte dès Fr. 310.-

## Fr. 285.-

- **8 Tage, 7 Nächte**
- freie Fahrt auf allen Skiliften und Seilbahnen
- gültig während der ganzen Saison 1973/74
- alles inbegriffen
- gleiches Arrangement mit freiem Eintritt in die gedeckte Schwimmhalle ab Fr. 310.-

\*\*\*\*\*

### Les stations des Alpes fribourgeoises

- Bellegarde
- La Berra
- Bulle-La Chia
- Charmey
- Châtel-St-Denis/
- Les Paccots
- Lac-Noir
- Moléson-Village

Renseignements:  
Auskünfte:  
Union fribourgeoise  
du tourisme  
Case postale 537  
1700 Fribourg  
Tél. 037 23 33 63





# Rössli isch Trumpf

In der Schweiz  
von allen Rössli-Sorten  
die beliebteste,  
weil preiswert  
und von  
ausgezeichneter  
Qualität

10/Fr. 2.-



1.40 nikotinarm



2.20 sehr leicht



1.40 naturrein



1.40 mild - rund



2.10 Spitzenqualität

# GRAUBÜNDEN

## SAVOGNIN

1200-2700 m ü. M.

...mit seinen Traumpisten... offeriert

**7 Sonder-Skiwochen**  
Fr. 125.- pro Person/pro Woche

15.12.-22.12.73 23. 3.-30. 3.74  
5. 1.- 2. 2.74 30. 3.- 6. 4.74

Prospekte:  
Verkehrsbüro, 7451 Savognin  
Telefon 081 7412 67/7414 58

...speziell günstige Hotelarrangements...

## bad vals



Vom Wintersport ins Thermal-,  
Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz –  
Curlingbahn – Langlaufloipe –  
Schweizer Skischule – Schlittel-  
bahn – gepfadete Wanderwege

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer  
Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals  
7132 Vals, Telefon 086 5 12 42



**Splügen –  
Ort  
für  
Winter-  
sport!**

5 Skilifte sowie 2 Trainerlifte  
erschliessen ideales Skigebiet für  
den verwöhnten Skifahrer sowie  
auch für Anfänger.  
Schweiz. Skischule – Eisbahn –  
Curling – Langlaufloipe maschinell  
gepflegt. – Spazierwege.

**Neu:**  
Modernes Mehrzweckgebäude für  
Langläufer mit Wachs-Dusch-  
und Umkleideräumen. – Nachtlanglauf –

Hotels, Pensionen und Ferien-  
wohnungen verwöhnen den Gast.  
1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein Splügen  
7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32



Preiswerter Komfort im Herzen Graubündens

Auskunft und Prospekte:  
Hotels, Ferienwohnungen, Lift

Verkehrsverein  
7075 Churwalden  
Telefon 081 35 14 35

## AROSA

**für aktive Ferien in  
gesunder Bergluft im  
Sommer und Winter**

Auskunft und Prospektmaterial:  
Kurverein Arosa, 7050 Arosa  
Telefon 081 31 16 21

# Klosters

**Winterferien  
nach Mass  
sind  
preiswert!**

In den Perioden 5.1.-2.2. und 23.3.-6.4.74  
geniessen alle Klosterser Gäste, die mindestens  
7 Tage verweilen, starke Vergünstigungen  
in Hotels, allen Bergbahnen und Skiliften, in  
der Skischule, auf der Eisbahn, beim Langlauf,  
beim Curling, bei der Pferdeschlittenfahrt  
sowie beim Mieten von Ausrüstungen.

Verlangen Sie Spezialprospekt beim Kur-  
und Verkehrsverein 7250 Klosters  
Telefon 083 4 18 77 / 78 oder Klosters Dorf  
083 4 19 78



Splügen: Skilift Danaz mit Piz Tambo

Auskünfte, Prospekte und Hotelführer durch die Reisebüros,  
die örtlichen Verkehrsvereine, die Schweizer Verkehrsbüros im Ausland  
und den

**Verkehrsverein für Graubünden**

Ottostrasse 6, CH -7000 Chur Tel. 081 2213 60/61



**MODERN, CHIC und IDEAL –  
für WINTERFERIEN MAXIMAL!**

1560 m Graubünden / Schweiz



5 rassige Skigebiete mit 38 Bergbahnen  
und Skiliften, 180 Skilehrer, Natur-  
und Kunsteisbahn, Eisschiess- und  
Curlingrinks, Schlittelbahn, Reiten,  
gepfadete Wanderwege, Höhenwander-  
pisten, Kinderhorte, geheiztes Hallenbad,  
Sauna, gesellschaftliche, sportliche  
und kulturelle Anlässe

**Weisse Wochen Davos**

Pauschal-Skiwochen im Dezember,  
Januar und März/April.  
Saisonbeginn: 1. Dezember 1973.

**Auskunft und Prospekte:**

Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein  
CH-7270 Davos Platz, Promenade 67  
Tel. 083 3 51 35